

DECLARATION OF PERFORMANCE (DoP)

Table of Contents

ENGLISH.....	2
ESPAÑOL.....	3
FRANÇAIS.....	4
ITALIANO.....	5
NEDERLANDS.....	6
DEUTSCH.....	7
SUOMI.....	8
SVENSKA.....	9
NORWEGIAN BOKMÅL.....	10
DANSK.....	11
MAGYAR.....	12
ROMÂNĂ.....	13
EESTI.....	14
LIETUVIŲ.....	15
LATVIEŠU.....	16
ČEŠTINA.....	17
SLOVENČINA.....	18
TÜRKÇE.....	19
PORTUGUÊS.....	20
POLSKI.....	21
HRVATSKI.....	22
SLOVENŠČINA.....	23
БЪЛГАРСКИ.....	24

DECLARATION OF PERFORMANCE (DoP)

No. 1001427

1. Unique identification code of the product-type:

NYY multicore round

2. Intended use:

Cable for general applications in construction works subject to reaction to fire requirements

3. Manufacturer

Draka Kably, s.r.o.
Třebíčská 777/99
594 01 - Velké Meziříčí
Czech Republic

4. Authorized representative

-

5. System/s of AVCP

AVCP: 3

6. Harmonized standard:

EN 50575:2014+A1:2016

Notified body:

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Declared performances:

Reaction to Fire: E_{ca}

Dangerous substances: NPD

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performances. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by Josef Rimes, QHSE manager at Velké Meziříčí on 12/04/2017



WEB address of DOP finder: www.prysmiangroup.com/cpr

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

n° 1001427

1. Código de identificación única del producto tipo:

NYY multicore round

2. Usos previstos:

Cable sujeto a requisitos de reacción al fuego para aplicaciones generales en obras de construcción

3. Fabricante:

Draka Kably, s.r.o.
Třebíčská 777/99
594 01 - Velké Meziříčí
República Checa

4. Representante autorizado:

-

5. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):

AVCP: 3

6. Norma armonizada:

EN 50575:2014+A1:2016

Organismos notificados:

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Prestaciones declaradas:

Reacción al fuego: E_{ca}

Sustancias peligrosas: Sin prestaciones declaradas.

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por Josef Rimes, QHSE manager en lugar Velké Meziříčí fecha de emisión 12/04/2017



Dirección WEB Buscador DdP: www.prysmiangroup.com/cpr

DÉCLARATION DE PERFORMANCE

N° 1001427

1. Code d'identification unique du produit type:

NYY multicore round

2. Usage(s) prévu(s):

Câble pour applications générales dans les ouvrages de construction soumis aux exigences de réaction au feu

3. Fabricant:

Draka Kably, s.r.o.
Třebíčská 777/99
594 01 - Velké Meziříčí
République tchèque

4. Mandataire:

-

5. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:

AVCP: 3 EVCP

6. Norme harmonisée:

EN 50575:2014+A1:2016

Organisme(s) notifié(s):

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Performance(s) déclarée(s):

Réaction eu feu: E_{ca}

Substances dangereuses: NPD

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) No 305/2011, la présente déclaration de performance est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant par Josef Rimes, QHSE manager à Velké Meziříčí le 12/04/2017



Adresse internet du moteur de recherche de la DdP: www.prysmiangroup.com/cpr

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

N. 1001427

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:

NYY multicore round

2. Usi previsti:

Cavi per applicazioni generali nei lavori di costruzione soggetti a prescrizioni di reazione al fuoco

3. Fabbricante:

Draka Kably, s.r.o.
Třebíčská 777/99
594 01 - Velké Meziříčí
Repubblica Ceca

4. Mandatario:

-

5. Sistemi di VVCP:

AVCP: 3

6. Norma armonizzata:

EN 50575:2014+A1:2016

Organismi notificati:

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Prestazioni dichiarate:

Reazione al fuoco: E_{ca}

Sostanze pericolose: NP

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da Josef Rimes, QHSE manager in Velké Meziříčí addì 12/04/2017



Indirizzo web per ricerca DoP: www.prysmiangroup.com/cpr

PRESTATIEVERKLARING

Nr. 1001427

1. Unieke identificatiecode van het producttype:

NYY multicore round

2. Beoogd(e) gebruik(en):

Kabel voor algemeen gebruik in bouwwerken waarvoor eisen voor het brandgedrag van toepassing zijn

3. Fabrikant:

Draka Kably, s.r.o.
Třebíčská 777/99
594 01 - Velké Meziříčí
Tsjechische Republiek

4. Gemachtigde:

-

5. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:

AVCP: 3

6. Geharmoniseerde norm:

EN 50575:2014+A1:2016

Aangemelde instantie(s):

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Aangegeven prestatie(s):

Brandgedrag: E_{ca}

Vrijkomen van gevaarlijke stoffen: NPD

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door Josef Rimes, QHSE manager te Velké Meziříčí op datum van afgifte 12/04/2017



Download Declaration of Performance (DOP): www.prysmiangroup.com/cpr

LEISTUNGSERKLÄRUNG

Nr. 1001427

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:

YYY multicore round

2. Verwendungszweck(e):

Kabel und Leitungen für allgemeine Anwendungen in Bauwerken in Bezug auf die Anforderungen an das Brandverhalten.

3. Hersteller:

Draka Kably, s.r.o.
Třebíčská 777/99
594 01 - Velké Meziříčí
Tschechien

4. Bevollmächtigter:

-

5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:

AVCP: 3

6. Harmonisierte Norm:

EN 50575:2014+A1:2016

Notifizierte Stelle(n):

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Erklärte Leistung(en):

Brandverhalten E_{ca}
Gefahrstoffe: NPD

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von Josef Rimes, QHSE manager in Velké Meziříčí am 12/04/2017



Internetadresse zur Leistungserklärung (DoP): www.prysmiangroup.com/cpr

SUORITUSTASOILMOITUS

Nro 1001427

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:

NYY multicore round

2. Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):

Kaapeli yleisiin käyttötarkoituksiin rakennuskohteissa, joille on asetettu paloteknistä käyttäytymistä koskevia vaatimuksia.

3. Valmistaja:

Draka Kabely, s.r.o.
Třebíčská 777/99
594 01 - Velké Meziříčí
Tšekki

4. Valtuutettu edustaja:

-

5. Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty

järjestelmä/käytetyt järjestelmät (AVCP):

AVCP-menettely 3

6. Yhdenmukaistettu standardi:

EN 50575:2014+A1:2016

Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Ilmoitettu suoritustaso/ilmoitetut suoritustasot:

Palokäyttäytyminen: E_{ca}

Vaaralliset aineet: NPD, ominaisuutta ei ole määritetty

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustaso on ilmoitettujen suoritustasojen joukon mukainen. Tämä suoritustasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

**Valmistajan puolesta allekirjoittanut Josef Rimes, QHSE manager , Velké Meziříčí ,
12/04/2017**



Nettiosoite DoP-sertifikaatin hakuun: www.prysmiangroup.com/cpr

PRESTANDEDEKLARATION

Nr 1001427

1. Produkttypens unika identifikationskod:

NYY multicore round

2. Avsedd användning/avsedda användningar:

Kablar för generell användning i byggnadsverk där brandkrav föreligger

3. Tillverkare:

Draka Kabely, s.r.o.
Třebíčská 777/99
594 01 - Velké Meziříčí
Czech Republic

4. Tillverkarens representant:

-

5. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:

AVCP: 3

6. Harmoniserad standard:

EN 50575:2014+A1:2016

Anmält/anmälda organ:

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Angiven prestanda:

Reaktion vid brandpåverkan E_{ca}
Farliga ämnen: NPD

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

**Undertecknad på tillverkarens vägnar av Josef Rimes, QHSE manager ort Velké Meziříčí ,
dag för utfärdande 12/04/2017**



Webbaddress till DOP - sökare: www.prysmiangroup.com/cpr

YTELSES DEKLARASJON

Nr. 1001427

1. Unik identifikasjons kode for produktet

NYY multicore round

2. Anvendelses område/områder:

Kabel for generell bruk i byggverk, avhengig av gjeldende brannkrav

3. Produsent

Draka Kably, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Tsjekkia

4. Bemyndiget representant

-

5. System/systemer for bedømming og fortløpende kontroll av ytelse

AVCP: 3

6. Harmonisert standard

EN 50575:2014+A1:2016

Sertifiserings organ:

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Ytelses deklarasjon(er) / erklæring(er)

Brannmotstand: E_{ca}

Innhold av farlige stoffer: Ingen ytelse beskrevet

Ytelses deklarasjon for produktet beskrevet over er i overenstemmelse med den angitte yteevne. Denne deklarasjon er utstedt, i henhold til EU-Regulativ nr 305/2011, under eget ansvar av den identifiserte produsent beskrevet over.

Signert for, og på vegne av, produsent Josef Rimes, QHSE manager i Velké Meziříčí den 12/04/2017



Web adresse for DOP finner: www.prysmiangroup.com/cpr

YDEEVNEDEKLARATION

Nr. 1001427

1. Varetypens unikke identifikationskode:

NYY multicore round

2. Tilsigtet anvendelse:

Kabler til almindelig anvendelse indenfor bygge og anlæg med krav til brandreaktion

3. Fabrikant:

Draka Kably, s.r.o.
Třebíčská 777/99
594 01 - Velké Meziříčí
Czech Republic

4. Bemyndiget repræsentant:

-

5. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen:

AVCP: 3

6. Harmoniseret standard:

EN 50575:2014+A1:2016

Notificeret organ/notificerede organer:

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:

Modstandsdygtighed ved brand: E_{ca}
Indhold af farlige stoffer(REACH): NPD

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

**Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af Josef Rimes, QHSE manager sted
Velké Meziříčí dato den 12/04/2017**



Web adresse for DOP finner: www.prysmiangroup.com/cpr

TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT

Száma: 1001427

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:

NYY multicore round

2. Felhasználás célja(i):

Általános alkalmazású vezetékek építési munkálatai a tűzveszélyességi követelmények szerint

3. Gyártó:

Draka Kabely, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Cseh Köztársaság

4. A meghatalmazott képviselő:

-

5. Az AVCP-rendszer(ek):

AVCP: 3

6. Harmonizált szabvány:

EN 50575:2014+A1:2016

Bejelentett szerv(ek):

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

Tűzveszélyesség: E_{ca}

Veszélyes anyagok: NPD

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy Josef Rimes, QHSE manager kibocsátás helye Velké Meziříčí kibocsátás dátuma 12/04/2017



DoP internetes kereső: www.prysmiangroup.com/cpr

DECLARATIA DE PERFORMANȚĂ

Nr. 1001427

1. Cod unic de identificare al produsului-tip:

YYY multicore round

2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):

Cabluri pentru aplicatii generale în lucrări de constructii care sunt conforme cu prescriptiile privind reactia la foc

3. Fabricant:

Draka Kably, s.r.o.
Třebíčská 777/99
594 01 - Velké Meziříčí
Czech Republic

4. Reprezentant autorizat:

-

5. Sistemul (sistemele) de evaluare si de verificare a constantei performantei:

AVCP: 3

6. Standard armonizat:

EN 50575:2014+A1:2016

Organism (organisme) notificat(e):

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Performanta (performante) declarată (declare):

Reactie la foc: E_{ca}

Substante periculoase: NPD

Performanta produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performante declarate. Această declaratie de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnată pentru si în numele fabricantului de către Josef Rimes, QHSE manager în Velké Meziříčí la data eliberării 12/04/2017



Adresa WEB unde se găseste DOP: www.prysmiangroup.com/cpr

TOIMIVUSDEKLARATSIOON

nr 1001427

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:

NYY multicore round

2. Kavandatud kasutusala(d):

Ehitustöödel kasutatavad üldtarbekaablite reageerimise nõuded tulele

3. Tootja:

Draka Kabely, s.r.o.
Třebíčská 777/99
594 01 - Velké Meziříčí
Czech Republic

4. Volitatud esindaja:

-

5. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:

AVCP: 3

6. Ühtlustatud standard:

EN 50575:2014+A1:2016

Teavitatud asutus(ed):

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Deklareeritud toimivus:

Tuletundlikkus: E_{ca}
Ohtlikud ained: NPD

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

**Tootja poolt ja nimel allkirjastanud Josef Rimes, QHSE manager koht Velké Meziříčí
väljaandmise kuupäev 12/04/2017**



DoP leidja veebileht: www.prysmiangroup.com/cpr

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

Nr. 1001427

1. Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas:

NYY multicore round

2. Naudojimo paskirtis (-ys):

Bendrosios paskirties statybos darbuose naudojami kabeliai, kuriems keliami reakcijos į ugnį reikalavimai

3. Gamintojas:

Draka Kabely, s.r.o.
Třebíčská 777/99
594 01 - Velké Meziříčí
Czech Republic

4. Įgaliotasis atstovas:

-

5. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):

AVCP: 3

6. Darnusis standartas:

EN 50575:2014+A1:2016

Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os):

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):

Priešgaisrinės savybės: E_{ca}
Pavojingos medžiagos: NPD

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

**Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu) Josef Rimes, QHSE manager vieta Velké Meziříčí
išdavimo data 12/04/2017**



Interneto adresas DOP ieškiklis: www.prysmiangroup.com/cpr

EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

Nr. 1001427

1. Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:

NYY multicore round

2. Paredzētais izmantojums:

Ugunsdrošības prasībām atbilstoši vispārīga lietojuma kabeli celtniecības darbos

3. Ražotājs:

Draka Kabely, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Czech Republic

4. Pilnvarotais pārstāvis:

-

5. Eksploatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):

AVCP: 3

6. Saskaņotais standarts:

EN 50575:2014+A1:2016

Paziņotā(-ās) iestāde(-es):

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Deklarētā(-ās) eksploatācijas īpašība(-as):

Degamība: E_{ca}

Bīstamas vielas: NPD

Iepriekš norādītā izstrādājuma eksploatācijas īpašības atbilst deklarēto eksploatācijas īpašību kopumam. Šī eksploatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā Josef Rimes, QHSE manager vieta Velké Meziříčí izdošanas datums 12/04/2017



Timekļa adrese DOP atradējs: www.prysmiangroup.com/cpr

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

č. 1001427

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

NYY

2. Zamýšlené použití:

Kabely pro všeobecné použití ve stavebních ve vztahu k požadavkům na reakce na oheň

3. Výrobce:

Draka Kabely, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Czech Republic

4. Zplnomocněný zástupce:

-

5. Systém(y) POSV(posuzování a ověřování neměnností parametrů):

AVCP: 3

6. Harmonizovaná norma:

EN 50575:2014+A1:2016

Notifikovaný(é) subjekt(y):

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:

Reakce na oheň: E_{ca}

Nebezpečné látky: NPD

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarováných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem Josef Rimes, QHSE manager v/ve Velké Meziříčí .

Datum vydání : 12/04/2017



DoP internetový vyhledávač: www.prysmiangroup.com/cpr

VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

č. 1001427

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:

NYY multicore round

2. Zamýšľané použitie/použitia:

Káble pre všeobecné použitie v stavbách vo vzťahu k požiadavkám reakcie na oheň

3. Výrobca:

Draka Kabely, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Česká republika

4. Splnomocnený zástupca:

-

5. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:

AVCP: 3

6. Harmonizovaná norma:

EN 50575:2014+A1:2016

Notifikovaný(-é) subjekt(-y):

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Deklarované parametre:

Reakcia na oheň: E_{ca}

Nebezpečné látky: NPD - nie sú určené parametre

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovanych parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu Josef Rimes, QHSE manager v/vo Velké Meziříčí dňa 12/04/2017



DoP internetový vyhľadávač: www.prysmiangroup.com/cpr

PERFORMANS BEYANI

No. 1001427

1. Ürün-tipi kimlik kodu:

NYY multicore round

2. Kullanım amacı/amaçları

Yapılarda kullanılan ve yangına tepki performansı şartlarını sağlayan kablolardır.

3. İmalatçı

Draka Kabely, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Czech Republic

4. Yetkili temsilci

-

5. (AVCP) Yapı malzemesinin performansının değişmezliğinin değerlendirilmesi ve doğrulanması sistem veya sistemleri:

AVCP: 3

6. Harmonize standard :

EN 50575:2014+A1:2016

Onaylanmış kuruluş(/lar)

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Beyan edilen performans(lar):

Yangına tepki: E_{ca}

Tehlikeli maddeler: Performans belirlenmemiştir

Yukarıda tanımlanan ürünün performansı beyan edilen performans(/lar)a uygundur. Bu performans beyanı, tüm sorumluluğu yukarıda tanımlanan üreticide olmak üzere, (EU) No 305/2011 yönetmeliğine uygun olarak yayınlanmıştır.

Üretici adına – Josef Rimes, QHSE manager - Velké Meziříčí - 12/04/2017



DOP Bulucu Web Adresi: www.prysmiangroup.com/cpr

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

N.º 1001427

1. Código de identificação único do produto-tipo:

NYY multicore round

2. Utilização(ões) prevista(s)

Cabos para aplicações gerais em trabalhos de construção sujeitas aos requisitos de reação ao fogo

3. Fabricante:

Draka Kabely, s.r.o.
Třebíčská 777/99
594 01 - Velké Meziříčí
República Tcheca

4. Mandatário:

-

5. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):

AVCP: 3

6. Norma harmonizada:

EN 50575:2014+A1:2016

Organismo(s) notificado(s): .

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Desempenho(s) declarado(s):

Reação ao fogo: E_{ca}

Substâncias perigosas: NPD

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Assinado por e em nome do fabricante por Josef Rimes, QHSE manager no local Velké Meziříčí na data de emissão 12/04/2017



Endereço WEB do DOP FINDER: www.prysmiangroup.com/cpr

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

NR. 1001427

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:

NYY multicore round

2. Przeznaczone zastosowanie:

Kable i przewody do zastosowań ogólnych w obiektach budowlanych o określonej klasie odporności pożarowej

3. Producent

Draka Kably, s.r.o.
Třebíčská 777/99
594 01 - Velké Meziříčí
Czech Republic

4. Upoważniony przedstawiciel

-

5. Systemy AVCP

AVCP: 3

6. Norma zharmonizowana:

EN 50575:2014+A1:2016

Jednostka notyfikowana:

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Deklarowane własności użytkowe:

Reakcja na ogień: E_{ca}

Substancje niebezpieczne: NPD

Właściwości użytkowe produktu przedstawiona powyżej są zgodne z deklarowanymi właściwościami użytkowymi. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych została wydana, zgodnie z Regulacją Regulation (EU) No 305/2011, na własną odpowiedzialność producenta przedstawionego powyżej.

**Podpisane w imieniu producenta Josef Rimes, QHSE manager w Velké Meziříčí w
12/04/2017**



Adres strony internetowej do odszukania Deklaracji: www.prysmiangroup.com/cpr

IZJAVA O SVOJSTVIMA

Br. 1001427

1. Jedinствena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:

NYY multicore round

2. Namjena/namjene:

Kabel za općenitu primjenu u građevinskim radovima podliježe zahtjevima primjeni u gorivom okruženju

3. Proizvođač:

Draka Kabely, s.r.o.
Třebíčská 777/99
594 01 - Velké Meziříčí
Czech Republic

4. Ovlašteni predstavnik:

-

5. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):

AVCP: 3

6. Usklađena norma:

EN 50575:2014+A1:2016

Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Objavljena svojstva:

Reakcija na vatru: E_{ca}
Opasne supstance: NPD

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao Josef Rimes, QHSE manager U mjesto Velké Meziříčí dana datum izdavanja 12/04/2017



WEB ADRESA – Deklaracija o performansu: www.prysmiangroup.com/cpr

IZJAVA O LASTNOSTIH

Št. 1001427

1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:

NYY multicore round

2. Predvidena uporaba:

Kabli za splošno uporabo za gradbena dela glede na zahteve za odpornost proti požaru

3. Proizvajalec:

Draka Kably, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Czech Republic

4. Pooblaščenec zastopnik:

-

5. Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:

AVCP: 3

6. Harmonizirani standard:

EN 50575:2014+A1:2016

Priglašeni organi: EN 50575:2014+A1:2016

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Navedene lastnosti:

Reakcija v primeru požara E_{ca}

Nevarne snovi: NPD

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca Josef Rimes, QHSE manager v kraj Velké Meziříčí dne datum izdaje 12/04/2017



Spletna povezava na Iskalnik izjav o lastnostih:: www.prysmiangroup.com/cpr

Декларация за Експлоатационни Показатели

Номер 1001427

1. Уникален Идентификационен Номер

NYY multicore round

2. Предвидена Употреба

Кабели за общо приложение при строително - монтажни-те работи, за които има изисквания по отношение реакция на огън.

3. Производител

Draka Kabely, s.r.o.
Třebíčská 777/99
594 01 - Velké Meziříčí
Czech Republic

4. Упълномощен Представител

-

5. Система AVCP (Assessment and Verification of Constancy of Performance)

AVCP: 3

6. Хармонизиран Стандарт

EN 50575:2014+A1:2016

Нотифицирани Органи

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

7. Декларирани Експлоатационни Показатели

Реакция на огън E_{ca}

Опасни Вещества: Неопределени Експлоатационни Показатели

Експлоатационните показатели на продукта, описан по-горе, са в съответствие с набора от декларираните експлоатационни характеристики.

Подписано от името на Josef Rimes, QHSE manager При Velké Meziříčí на 12/04/2017



уеб адрес - търсене на ДЕП: www.prysmiangroup.com/cpr

APPENDIX - DECLARATION OF PERFORMANCE 1001427

Individual material codes covered by DoP

1001427 - NYY multicore round

Our Material Code	Material Description
20205675	NYY-J 4x16 RE CERNA BUBEN CPR
20205676	NYY-J 3x1,5 RE KOPP foil 50M CPR
20205677	NYY-J 3x1,5 RE BLACK FOIL 100M CPR
20205678	NYY-J 3x1,5 RE BLACK FOIL 50M CPR
20205679	NYY-J 3x1,5 RE BLACK FOIL 50M MT CPR
20205680	NYY-J 3x1,5 RE BLACK FOIL 100M MT CPR
20205681	NYY-J 4x1,5 RE foil 100m CPR
20205682	NYY-J 4x2,5 RE foil 100m CPR
20205683	NYY-J 5x1,5 RE BLACK FOIL 100M CPR
20205684	NYY-J 5x1,5 RE BLACK FOIL 50M CPR
20205685	NYY-J 5x1,5 RE BLACK FOIL 50M MT CPR
20205686	NYY-J 5x1,5 RE BLACK FOIL 100M MT CPR
20205687	NYY-J 3x2,5 RE BLACK FOIL 100M CPR
20205688	NYY-J 3x2,5 BLACK-KOPP FOIL 50M CPR
20205689	NYY-J 3x2,5 RE BLACK FOIL 100M MT CPR
20205690	NYY-J 3x2,5 RE BLACK FOIL 50M MT CPR
20205691	NYY-J 4x4 RE BLACK FOIL 100M MT CPR
20205692	NYY-J 5x2,5 RE BLACK FOIL 100M CPR
20205693	NYY-J 5x2,5 RE BLACK-KOPP FOIL 50M CPR
20205694	NYY-J 5x2,5 RE BLACK FOIL 50M CPR
20205695	NYY-J 5x2,5 RE BLACK FOIL 100M MT CPR
20205696	NYY-J 5x2,5 RE BLACK FOIL 50M MT CPR
20205697	NYY-J 5x6 RE BLACK FOIL 50M MT CPR
20205698	NYY-J 7x1,5 RE BLACK FOIL 100M CPR
20205699	NYY-J 3x10 RE CERNA BUBEN CPR

Our Material Code	Material Description
20205700	NYY-J 3x1,5 RE CERNA BUBEN CPR
20205701	NYY-J 3x16 CERNA BUBEN 1000M CPR
20205702	NYY-J 3x2,5 RE CERNA BUBEN CPR
20205703	NYY-J 3x2,5 RE C-BK BUBEN 1000M MT CPR
20205704	NYY-J 3x2,5 RE C-BK BUBEN 5000M MT CPR
20205705	NYY-J 3x2,5 RE C-BK BUBEN 500M MT CPR
20205706	NYY-J 3x4 RE BLACK DRUM CPR
20205707	NYY-J 3x4 RE C-BK BUBEN 500M MT CPR
20205708	NYY-J 3x4 RE C-BK BUBEN 3000M MT CPR
20205709	NYY-J 4x10 RE CERNA BUBEN CPR
20205710	NYY-J 4x10 RE C-BK BUBEN 500M MT CPR
20205711	NYY-J 4x10 RE C-BK BUBEN 2000M MT CPR
20205712	NYY-O 4x10 RE C-BK BUBEN 500M MT CPR
20205713	NYY-O 4x10 RE C-BK BUBEN 2000M MT CPR
20205714	NYY-J 4x1,5 RE CERNA BUBEN CPR
20205715	NYY-J 4x16 RE C-BK BUBEN 1500M MT CPR
20205716	NYY-O 4x16 RE C-BK BUBEN 500M MT CPR
20205717	NYY-O 4x16 RE C-BK BUBEN 1500M MT CPR
20205718	NYY-J 4x16 RE C-BK BUBEN 500M MT CPR
20205719	NYY-J 4x2,5 RE CERNA BUBEN CPR
20205720	NYY-J 4x2,5 RE C-BK BUBEN 4000 M MT CPR
20205721	NYY-J 4x2,5 RE C-BK BUBEN 1000 M MT CPR
20205722	NYY-J 4x2,5 RE C-BK BUBEN 500 M MT CPR
20205723	NYY-J 4x4 RE C-BK BUBEN 2000 M MT CPR
20205724	NYY-J 4x4 RE C-BK BUBEN 1000 M MT CPR
20205725	NYY-J 4x4 RE C-BK BUBEN 500 M MT CPR
20205726	NYY-J 4x6 RE CERNA BUBEN CPR
20205727	NYY-J 4x6 RE C-BK BUBEN 500 M MT CPR
20205728	NYY-J 4x6 RE C-BK BUBEN 2500M MT CPR
20205729	NYY-J 5x10 RE CERNA BUBEN CPR
20205730	NYY-J 5x10 RE C-BK BUBEN 1500M MT CPR
20205731	NYY-J 5x10 RE C-BK BUBEN 500M MT CPR

Our Material Code	Material Description
20205732	NYY-J 5x1,5 RE BLACK BUBEN CPR
20205733	NYY-J 5x16 CERNA BUBEN CPR
20205734	NYY-J 5x16 RE C-BK BUBEN 500M MT CPR
20205735	NYY-J 5x16 RE C-BK BUBEN 1000M MT CPR
20205736	NYY-J 5x16 RE C-BK BUBEN 1500M MT CPR
20205737	NYY-J 5x2,5 RE BLACK BUBEN 1000M CPR
20205738	NYY-J 5x2,5 RE C-BK BUBEN 3500M MT CPR
20205739	NYY-J 5x2,5 RE C-BK BUBEN 500M MT CPR
20205740	NYY-J 5x2,5 RE C-BK BUBEN 1000M MT CPR
20205741	NYY-J 5x4,00 RE CERNA BUBEN CPR
20205742	NYY-J 5x4 RE C-BK BUBEN 500M MT CPR
20205743	NYY-J 5x4 RE C-BK BUBEN 2500M MT CPR
20205744	NYY-J 5x4 RE C-BK BUBEN 1000M MT CPR
20205745	NYY-J 5x6,00 RE CERNA BUBEN CPR
20205746	NYY-J 5x6 RE C-BK BUBEN 500M MT CPR
20205747	NYY-J 5x6 RE C-BK BUBEN 1000M MT CPR
20205748	NYY-J 5x6 RE C-BK BUBEN 2000M MT CPR
20205749	NYY-J 5x6 RE C-BK BUBEN 200M MT CPR
20205750	NYY-J 5x6 RE C-BK BUBEN 300M MT CPR
20205751	NYY-J 7x1,5 RE BLACK DRUM 500M CPR
20205752	NYY-J 3x1,5 RE BLACK REEL 500M CPR
20205753	NYY-J 3x1,5 RE BLACK REEL 500M MT CPR
20205754	NYY-J 3x2,5 RE BLACK REEL 500M CPR
20205755	NYY-J 3x4 RE BLACK REEL 500M CPR
20205756	NYY-J 4x1,5 RE BLACK REEL 500M CPR
20205757	NYY-J 4x2,5 RE BLACK REEL 500M CPR
20205758	NYY-J 4x4 RE BLACK REEL 500M CPR
20205759	NYY-J 5x1,5 RE BLACK REEL 500M CPR
20205760	NYY-J 5x1,5 RE BLACK REEL 500M MT CPR
20205761	NYY-J 5x2,5 RE BLACK REEL 500M CPR
20205762	NYY-J 7x1,5 RE BLACK REEL 500M CPR
20205763	RDTP NYJ-J 3x2,5 RE DRUM 1000M CPR

Our Material Code	Material Description
20205764	RDTP NYY-J 5x16 RE DRUM 500M CPR
20212559	NYY-J 5x1,5 RE C-BK BUBEN 1000M MT CPR
20212560	NYY-J 5x1,5 RE C-BK BUBEN 4500M MT CPR
20220546	NYY-J 4x10RE 0,6/1kV DRUM 500M FAB CPR
20220547	NYY-J 4x10RE 0,6/1kV DRUM 2500M FAB CPR
20220548	NYY-J 5x10RE 0,6/1kV DRUM 500M FAB CPR
20220549	NYY-J 5x10RE 0,6/1kV DRUM 2000M FAB CPR
20220550	NYY-J 5x16RE 0,6/1kV DRUM 500M FAB CPR
20220551	NYY-J 5x16RE 0,6/1kV DRUM 1500M FAB CPR
20220826	NYY-J 4x16RE 0,6/1kV DRUM 500M FAB CPR
20220827	NYY-J 4x16RE 0,6/1kV DRUM 2000M FAB CPR